

ANNEXURE

(a) Whether the dispute raised by Puducherry Mannila Pattali Thozhil Sangam against the management of M/s. Anglo-French Textiles, Puducherry for extracting the work from Thiru T. Deivanayagam (Code No. 11153) in the lower category without maintaining the seniority is justified or not ?

(b) If justified, to what relief he is entitled to ?

(c) To compute the relief, if any, awarded in terms of money, if it can be so computed ?

(By order)

G. MALAR KANNAN,
Joint Secretary to Government (Labour).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
LABOUR DEPARTMENT

(G.O.Rt. No. 78/AIL/Lab./J/2009, dated 22nd May 2009)

NOTIFICATION

Whereas the Government is of the opinion that an industrial dispute has arisen between the Indiraji National Textile Uzhaipalar Congress (INTUC) and the management M/s. Sri Bharathi Mills over deduction of bonus advance in respect of the matter mentioned in the Annexure to this order;

And whereas in the opinion of the Government, it is necessary to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, by virtue of the authority delegated *vide* G. O. Ms. No. 20/91/Lab., dated 23-5-1991 of the Labour Department, Puducherry to exercise the powers

conferred by clause (d) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (Central Act XIV of 1947), it is hereby directed by Secretary to Government (Labour) that the said dispute be referred to the Industrial Tribunal, Puducherry for adjudication. The Industrial Tribunal, Puducherry shall submit the award within 3 months from the date of issue of reference as stipulated under sub-section (2-A) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 and in accordance with rule 10-B of the Industrial Disputes (Central) Rules, 1957. The party raising the dispute shall file a statement of claim complete with relevant documents, list of reliances and witnesses to the Industrial Tribunal, Puducherry within 15 days of the receipt of the order of reference and also forward a copy of such statement to each one of the opposite parties involved in the dispute.

ANNEXURE

(a) Whether the dispute raised by the Indiraji National Textile Uzhaipalar Congress against the management of M/s. Sri Bharathi Mills, Puducherry demanding to repay the bonus advance recovered from the terminal benefits of employees retired during 1996-97 to 2003-04 is justified or not ?

(b) If justified, to what relief the petitioners are entitled to ?

(c) To compute the relief, if any, awarded in terms of money, if it can be so computed ?

(By order)

G. MALAR KANNAN,
Joint Secretary to Government (Labour).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
ANIMAL HUSBANDRY AND ANIMAL WELFARE DEPARTMENT

Puducherry, the 20th May 2009.

TENDER FOR THE SUPPLY OF VETERINARY MEDICINE AND EQUIPMENTS

Sealed tenders are invited on behalf of the President of India by the Chairman, Committee for Centralised Purchase of Medicines and Equipments of Animal Husbandry and Animal Welfare Department, Puducherry for the year 2009-2010.

1. The tenderers for medicines must have valid drug/medicine manufacturing license and importers must hold valid import license.

2. The tenderers must have a minimum of three years experience in the field and their average annual turnover for 3 years 2006-2007, 2007-2008 and 2008-09 must be not less than Rs. 35 lakhs.

3. The tenderer who quotes for the supply of equipments, instruments etc., must be either the manufacturers or their authorised stockist. Detailed information of the "Manufacturer" must be enclosed along with the tender.

4. The tender details, terms and conditions and proformae may be downloaded from the website www.pon.nic.in and <http://ahd.puducherry.gov.in> and submitted with payment of tender fee Rs. 300 and the sales tax Rs.12 as separate demand drafts in favour of Senior Accounts Officer, Department of Animal Husbandry and Animal Welfare, Puducherry from any nationalised bank and payable at Puducherry, this amount is not refundable.

5. The tender and the documents will be accepted only on production of tender fee as demand draft along with the tender documents in Cover 'A' and not by any other means.

6. The tender must reach this office as per the specifications and conditions in sealed cover superscribed as "Tender for supply of medicines to CVMS 2009-2010" if participating for medicine and "Tender for supply of equipments to CVMS 2009-2010" if participating for equipment separately as per schedule.

	Medicine tender	Equipment tender
Last date for submission of sample	. . 24-6-2009 at 4.00 p.m.	—
Last date for submission of tender	. . 24-6-2009 at 5.00 p.m.	22-6-2009
Dates for opening and verification of Cover 'A'	. . 25-6-2009 at 10.00 a.m.	23-6-2009 at 10.00 a.m.
Date for opening of Cover 'B'	. . 26-6-2009 at 10.00 a.m.	23-6-2009 at 12.00 noon
(If these days happen to be a holiday, the next working day will be the date)		

Tenders received beyond this date and time will not be accepted. Tenders will be accepted only if submitted in the prescribed manner.

7. The Tender Cover 'A' for medicine and Tender Cover 'A' for equipments will be opened in the office premises as per Schedule. The Tender Cover 'B' (price bid) of medicines and the Tender Cover 'B' (price bid) of equipments will be opened as per schedule, only if qualified in Cover 'A', respectively.

Dr. M. DOMINIC SAVIO JEGAM,
Director.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
PUBLIC WORKS DEPARTMENT
SPECIAL BUILDINGS DIVISION-I

Puducherry, the 25th May 2009.

TENDER NOTICE

The Executive Engineer, Special Buildings Division-I, Public Works Department, Puducherry invites on behalf of the President of India, sealed item-rate tenders for the following works from contractors registered with the Public Works Department, Puducherry. The enlistment of the contractors should be valid on the last date of sale of tenders.

Sl. No.	Name of work	Approximate estimated cost	Earnest money deposit	Eligibility of contractors
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
		Rs.	Rs.	
1	Renovation and improvement works to Yatri Nivas Government Guest-house at Puducherry.	35,28,228	70,565	Class-III and above.
2	Improvements to the front setback area in Government Tourist Home, Uppalam, Puducherry.	8,96,821	17,940	Class-IV and above.
3	Construction of first floor for Community Health Centre at Mannadipet, Puducherry (II Call).	8,29,129	16,585	Class-IV and above.
4	Reconstruction of compound wall at frontside at Government Tourist Home, Uppalam, Puducherry.	5,71,903	11,440	Class-V and above.
5	Reconstruction of compound wall at rear side and Northern side (Partially) Boundary at Government Tourist Home, Uppalam, Puducherry.	5,62,866	11,260	Class-V and above.
	(i) Last date and time for receipt of applications for issue of tender schedules.	..	8-6-2009 up to 4.00 p.m.	
	(ii) Last date and time for issue of tender schedules	..	9-6-2009 up to 5.00 p.m.	
	(iii) Last date and time for receipt of tenders	..	12-6-2009 up to 3.30 p.m.	
	(iv) Date and time of opening of tenders	..	12-6-2009 at 4.00 p.m.	

Tenders will be received by the Executive Engineer, Special Buildings Division-I, Public Works Department, Puducherry as per the date and time mentioned above.

Tender forms and conditions of contract can be had from the Office of the Executive Engineer, Special Buildings Division-I, Public Works Department, Puducherry on payment of Rs. 500 (Rupees five hundred only) for each work plus VAT at 4 % by cash as cost of tender (non-refundable) but in case of tender schedule being downloaded the cost of tender schedule is payable in the form of demand draft in favour of the Executive Engineer, Special Buildings Division-I, Public Works Department, Puducherry and shall be enclosed in the envelope superscribing as 'earnest money deposit/cost of tender schedule' and on depositing of Rs. 70,565 (Rupees seventy thousand five hundred and sixty-five only) for Serial Number 1, Rs. 17,940 (Rupees seventeen thousand nine hundred and forty only) for Serial Number 2, Rs. 16,585 (Rupees sixteen thousand five hundred and eighty-five only) for Serial Number 3, Rs. 11,440 (Rupees eleven thousand four hundred and forty only) for Serial Number 4 and Rs. 11,260 (Rupees eleven thousand two hundred and sixty only) for Serial Number 5 as earnest money deposit in the form noted below.

The earnest money should be deposited by receipt of treasury challan/deposit at call receipt of a scheduled bank/fixed deposit receipts of a scheduled bank / demand draft of a scheduled bank and submitted along with the application requesting the tender schedule. The earnest money should be drawn in favour of the Executive Engineer, Special Buildings Division-I, Public Works Department, Puducherry.

Tender Schedule can also be downloaded by the contractors from the website www.pondicherryPWD.org/english and www.pon.nic.in. Whereas the NIT can be downloaded in www.pondicherryPWD.org/english. But the contractors who had downloaded the NIT from the website shall follow the procedures prescribed below.

1. The contractors who had downloaded the NIT from the website shall submit the tender schedule in two envelopes sealed in a single cover. The first envelope shall be placed with required amount of cost of tender schedule and earnest money deposit in the prescribed format drawn on or before the scheduled date of receipt of applications and proof of documents on their eligibility as per the conditions of tender notice,

and the list of works on hand and the envelope shall be superscribed as 'earnest money deposit/cost of schedule' and the other envelope shall be superscribed as 'tender schedule' wherein the duly filled NIT, shall be placed and sealed.

2. The contractor who had purchased the tender schedule directly from the office shall also submit tender in two envelopes sealed in a single cover. The first envelope shall be placed with the copy of receipt of cost of tender schedule, proof of document for remittance of earnest money deposit while purchasing the tender schedule, copies of eligibility for having completed satisfactorily the required number of works and the list of works on hand and the envelope shall be superscribed as 'earnest money deposit/cost of schedule' and in the other envelope superscribing 'tender schedule' wherein the duly filled NIT shall be placed and sealed.

3. On the scheduled date of opening, the tender schedules of the contractors who had downloaded the schedules/purchased the tender schedules from the office, the cover superscribing 'earnest money deposit/cost of schedule' shall be opened first and on fulfillment of furnishing the details of cost of tender schedule/ payment of earnest money deposit/eligibilities/list of works on hand as mentioned above, only the other envelope superscribing as 'tender schedule' will be opened. The contractor's envelope 'tender schedule' who do not satisfy the tender notice conditions will be returned unopened.

If the opening day of tender happens to be a public holiday, the same will be opened on next working day.

The time allowed for carrying out the work will be 6 (six) months for Serial Number 1, 3(three) months for Serial Numbers 2, 4 and 5 and 5 (five) months for Serial Number 3 including monsoon period from the tenth day after the date of written order to commence the work.

EXECUTIVE ENGINEER.

அரியாங்குப்பம் கொம்புன் பஞ்சாயத்து

ஆபத்தான நிறுவனங்கள்

அறிவிப்பு

கீழே குறிப்பிட்டுள்ள நபர்கள் அரியாங்குப்பம் கொம்புன் பஞ்சாயத்தின் எல்லைக்குள் பின்வரும் தொழில் நிறுவனங்களை அமைத்துக்கொள்ள இக்கொம்புன் பஞ்சாயத்தின் உத்தரவு வேண்டுகிறார்கள்.

வரிசை எண்	விண்ணப்பதாரரின் பெயர் மற்றும் முகவரி	நிறுவனம் அமைய உள்ள இடத்தின் முகவரி	உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ள நிறுவனத் தயாரிப்பு/ செய்முறை	தேவையான மின்திறன்	ஆட்களின் எண்ணிக்கை (பணிமுறை ஒன்றுக்கு)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	திரு. N. ரவிசங்கர், எண் 5, முதல்மாடி, 2-வது குறுக்குத் தெரு, ஜவகர் நகர், புதுச்சேரி.	M/s. அனுகா எண்டர்பிரைசஸ், மறு அளவை எண் 49, 1, கடலூர் மெயின்ரோடு, அரியாங்குப்பம், புதுச்சேரி-7.	எச்.டி.பி.இ. புளோ மோல்டு கன்டெய்னர்ஸ், ஸ்கிரீன் பிரிண்டிங், பில்லிங் ஆப் கோகனெட் ஆயில்.	120 குதிரைத் திறன்.	70
2	M/s. எம். ஆர். கார்மென்ட்ஸ், எண் 16W, ஈஸ்ட் வெளி வீதி, வி.ஓ.சி. நகர், போடிநாயக்கனூர், தேனி மாவட்டம்-625 513.	M/s. எம். ஆர். கார்மென்ட்ஸ், மறு அளவை எண் 57/1 B, 21, காமராஜர் சாலை, பூரணாங்குப்பம், அரியாங்குப்பம், புதுச்சேரி-7.	ரெடிமேடு கார்மென்ட்ஸ்.	20 குதிரைத் திறன்.	44